



Commune de SANEM



# Sektioun Suessem / Bieles

2014/2015

Léif Elteren

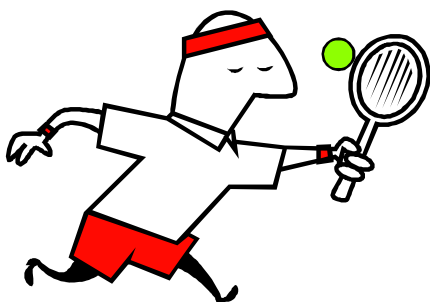
D'LASEP, de Schoulsport fir d'Kanner aus de Grondschoolen aus der Gemeng Suessem, bitt d'ganz Schouljoer iwver fir all Kand verschidde Sportarten un, ënnert der Leedung an Opsicht vu Léierpersonal, Monitricen a Moniteurs. Mat engem Bäitrag vun 20 € kann äert Kand un allen Aktivitéiten deelhuefen déi op der Récksäit vun dësem Ziedel opgefouert sinn.

Chers parents

Tous les enfants de l'école fondamentale et préscolaire de la Commune de Sanem sont invités à participer aux activités sportives proposées tout au long de l'année scolaire par la LASEP Sanem/Belvaux sous la surveillance du personnel enseignant, de monitrices et moniteurs.

La cotisation de 20 € leur permet de participer aux différentes activités et organisations sportives énumérées au verso.

Le comité



WOU? OU?	WÉINI? QUAND?	WAT? QUOI?	Cycle	Moniteur/ dirigeant
<b>CORKS</b>  <b>SCHEIERHAFF</b> <b>Soleuvre</b>  <b>Centre Sportif</b> <b>Roger Krier</b>	<b>Méindes/lundi</b> <b>16.00-17.00</b>	<b>Sport a Spill /Sport</b> <b>et</b> <b>jeux</b>	<b>Cycle 1.1</b> <i>préscolaire</i>	<b>DIVIS Lenka</b> <b>LOUTSCH Tanja</b>
	<b>Mëttwoch/mercredi</b> <b>16.00-17.00</b>	<b>Multisports :</b> <b>Volleyball,</b> <b>Badminton</b>	<b>Cycle 3 + 4</b>	<b>TIRONI Olga</b>
	<b>Freides 16.00-17.00</b>  <b>Vendredi 16.00-17.00</b>	<b>Football mixte</b>  <b>Football mixte</b>	<b>Cycle 2 et 3.1</b>  <b>Cycle 3.2 et 4</b>	<b>SCHWARMES</b> <b>Jennifer</b> <b>WEIBEL</b> <b>Monique</b>
<b>Salle des Fêtes</b> <b>CORKS</b>  <b>Centre Sportif</b> <b>Roger Krier</b> <b>Soleuvre</b>	<b>Méindes / lundi</b> <b>16.00-17.00</b>	<b>Modern Dance</b>	<b>Cycle 3 et 4</b>	<b>PINTO Vanessa</b>
	<b>Dënschdes/mardi</b> <b>15.00-16.00</b>	<u><b>ZUMBA/ DANZ</b></u>	<b>Cycle 2 et 3</b>	<b>FISCHER Lynn</b>
<b>PISCINE</b> <b>CORKS</b>	<b>Dënschdes / Mardi</b> <b>14.00-15.30</b> <b>Donneschdes</b> <b>14.00-15.30</b>	<b>Natation/Schwammen</b> <b>max. 30 enfants</b> <b>Max 30 Kanner</b>	<b>cycle 1.1 + 2</b>  <b>cycle 3 + 4</b>	<b>FIORIFERI Nicole</b> <b>TESSARO Nelly</b> <b>MORANG Joël</b> <b>LORANG Steve</b>
<b>ECOLE</b> <b>BELVAUX /</b> <b>POSTE</b>	<b>Mercredi</b> <b>16.00-17.00</b>	<b>Spiller an Danz /</b> <b>jeux et danse</b>	<b>Cycle 1.1</b> <i>préscolaire</i>	<b>LINSTER Carine</b> <b>ATZEI Federica</b>
<b>SANEM</b> <b>Centre</b> <b>Culturel</b>	<b>Mëttwoch/mercredi</b> <b>16.00-17.00</b>	<b>Sport a Spill/sport,</b> <b>jeux</b> <b>Max. 30 enfants</b>	<b>Cycle 1.1</b> <i>préscolaire</i>	<b>MULLER Anik</b> <b>RINGS Isabelle</b>
<b>R-V école de</b> <b>SANEM</b>	<b>Dënschdes/ mardi</b> <b>14.30-16.30</b>	<b>*Montainbike / VTT</b> <b>Natur erliewen -</b> <b>Geocaching-</b> <b>Pumptrack</b>	<b>Cycle 3 et 4</b>	<b>COLLING</b> <b>Jeanne</b> <b>RINGS René</b>

*\*emmener vélo et casque ! Attention : évtl. dépl. Bus TICE ligne 3 et 15 (Belvaux, Soleuvre), ligne 13 (Ehlerange)*



## UMELDESCHÄIN

### FICHE D'INSCRIPTION 2014/2015

Heimat mellen ech mäi Kand un, fir un de Sportnomëttecher vun der **LASEP** Suessem deelzehuelen:

SAvec ce formulaire j'inscris mon enfant aux activités de la **LASEP de Sanem** :

Nom et prénom (enfant) \_\_\_\_\_

Date d. naissance : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_ GSM \_\_\_\_\_

Matricule : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ L - \_\_\_\_\_

Ecole: \_\_\_\_\_ classe : cycle \_\_\_\_\_

Nom de l'instituteur \_\_\_\_\_ Nom du dirigeant : \_\_\_\_\_

(Numm vum Schoulmeeschter)

(Trainer v.d. LASEP)

Signature des parents: \_\_\_\_\_

Dësen Umeldeschéin musst Där dem Dirigeant ofginn , zesumme mat 20 €, wann Där fir d'éischt an d'**LASEP** kommt. Da sinn Är Kanner ugemellt a versécheret a kënnen un allem deelhueelen, wat hinne Spaass mécht. Wichtig: Aus Sécherheetsgrënn d'Kanner, déi mam Auto bruet ginn, bis bei den Dirigeant begleeden.

Cette fiche d'inscription doit être remise au dirigeant du cours de la LASEP avec les 20 € lors du premier cours. Dès cet instant votre enfant sera assuré et il pourra participer aux activités de son choix.

Attention : Par précaution il est demandé aux parents d'accompagner les petits (amenés en voitures) jusqu'au dirigeant.

**Ët geet lass: Méindes, den 22. September 2014**

**Début: Lundi, le 22 septembre 2014**

Fir weider Froë wend Iech un : TESSARO Nelly / 621 710 769

Pour toutes informations supplémentaires : Rings -Tessaro 621 710 769